

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

Band: - (1995)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4 editorial

thema

- 6 **Gibt es Vorstellungen über die Entwicklung des ländlichen Raumes in der Schweiz?**
Hans-Rudolf Henz
- 8 **Zehn kleine Bäuerlein...**
Jan Capol
- 10 **Klartext für ländliche Räume**
Henri Leuzinger
- 12 **Zum Verhältnis ländlicher Raum – Agglomeration**
Hans Bieri
- 15 **Visionen einer zukünftigen Landschaft und Strategien auf nationaler Ebene**
Henri Schlegel
- 17 **Revision RPG: Erwünschte Entwicklung? (Fotomontage)**
atelier für raum und produktgestaltung
- 19 **Bilder aus der Landschaft**
Photos von Matthias Wehrlin
- 23 **Stattland – Weshalb Herr Franzen gerne auf dem Land wohnt**
Bertram Ernst und Ursina Fausch
- 24 **Une enquête sur les pratiques en zone agricole**
Chantal Deschenaux
- 26 **Bauen ausserhalb der Bauzone – die Praxis des Bundesgerichts**
Florence Meyer Stauffer und Lukas Bühlmann
- 27 **RPG-Revision: weder die Landwirtschaft gerettet noch der Raumplanung geholfen**
Stellungnahme der KPK zur Teilrevision des RPG's
Justin Blunschi
- 28 **Stellungnahmen der Planerverbände zur Teilrevision des RPG**
Zusammenfassung durch Nikolaus Hartz
- 34 **Particularita' regionali: il Caso del Ct. Ticino**
Giorgio Balestra
- 38 **Streusiedlungsgebiete – der ungelöste Fall**
Erich Kohli





- 41 Aire rurale: la proposition vaudoise**
Michel Favre

forum

- 44 Quel regard porter sur les Grandes Lignes?**
Michel Rey
- 46 Melioration versus Raumplanung**
Planerforum Zentralschweiz (Martin Küng)
- 47 Heda, Platz gemacht!**
Industriezone Biel-Pieterlen für das "Swatchmobil"
Fritz Thormann
- 48 Die Verknüpfung mit der Geometrie der Stadt**
Die Ronda de Dalt in Barcelona und die Projektierung der Nationalstrasse in Biel
Fritz Thormann

BSP/FUS, BVS, VRN

- 49 Verbandsnachrichten, Ausbildung, VLP**

aktuell

- 54 Publikationen/Nachrichten/Veranstaltungen**

collage 1/95

Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau/ Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement

Titelbild:
Foto von R. Schneider, Solothurn, zur Verfügung gestellt durch die Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und -pflege.
Fotos auf dieser Doppelseite: Matthias Wehrlin, Planer BSP, Flamatt

collage 2/95

Redaktionsschluss:
16.03.95

Herausgeber/Publié par

BSP / FUS / FUS

Bund Schweizer Planer, Fédération des urbanistes suisses, Federazione degli urbanisti svizzeri

BVS

Schweizerischer Berufsverband der Siedlungsplaner HTL

VRN

Vereinigung der Raumplaner NDS HTL

Für die Mitglieder dieser Fachverbände ist der Abonnementspreis im Mitgliederbeitrag inbegriffen

Redaktion/Rédaction:

Frank Argast, Heinz Beiner, Carlo Degelo, Andreas Gerber, Nico Hartz, Martin Küng, Bruno Widmer, Urs Zuppinger

Kontaktadresse/Contact:

collage, c/o Atelier 5
Postfach 5263
3001 Bern
Tel. 031/ 311 36 36
Fax 031/ 311 06 49

Erscheinen/Abonnement:
collage erscheint viermal pro Jahr und kann zum Preis von Fr. 80.– abonniert werden. Dies ist die Ausgabe März 1995

Gestaltung/Réalisation

Ludwig Zeller

Druck/Impression:
Basisdruck AG, Bern

Hinweis/Indication:

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.
Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden.

Anzeigentarife:

1/1 Seite 164 x 255 mm Fr. 790.-
1/2 Seite 164 x 128 mm Fr. 490.-
1/3 Seite 164 x 85 mm Fr. 290.-
1/4 Seite 79 x 128 mm Fr. 240.-
1/8 Seite 37 x 85 mm Fr. 140.-

Die Preise verstehen sich für das einmalige Erscheinen eines s/w-Inserats.

Reduktion bei zweifachem Erscheinen 5%, bei mehrfachem Erscheinen 10%.

Preise für Farbzuschlag auf Anfrage.

Ein Infoblatt "Inserate" kann bei:
collage, c/o Atelier 5, Postfach 5263
3001 Bern, Tel. 031/ 311 36 36, Fax 031/ 311 06 49 angefordert werden.

Stand 1.11.94, Preisänderungen vorbehalten